



FAASILASILAGA FAALAUATELE
ASO MALOLO MO TAGATA UMA MO LE ASO SA O TAMA 2018

E tusa ai ma aiaiga o le Fuaiupu e 2 o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008 e fa'aailoa atu ai e fa'apea, o le a fa'amamaluina le **Aso Gafua, 13 Aukuso 2018** e avea ma Aso Malolo mo tagata uma mo le fa'amanatuina o le Aso Sa o Tama.

E mafai ona tatalaina faleoloa mo le fa'atauina o oloa i Aso Malolo e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono o Aso Malolo mo Tagata Uma 2008. E toe fa'aailoa ma fa'amanatu atu i tagata e ona galuega e utagia ia tu'utu'uga i le fa'afaigaluegaina o tagata faigaluega i Aso Malolo e tusa ai ma aiaiga i lalo o le Tulafono So'otaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013.

Mo nisi fa'amatalaga, fa'amolemole fa'a fesootai mai le Vaega o le Va Fealoai i Galuega, Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega i le telefoni 20441/20442.

Fa'afetai,

Pulotu Lyndon Chu Ling
OFISA SILI O PULEGA



PUBLIC NOTICE
PUBLIC HOLIDAY FOR FATHER'S DAY 2018

In accordance with section 2 of the Public Holidays Act 2008, the public, government agencies, and the private sector are hereby advised that **Monday, 13th August 2018** is to be treated as a Public Holiday for Father's Day Holiday:

Shops selling goods may open during Public Holidays in accordance with the provisions of the Public Holidays Act 2008. However, employers are advised to comply with relevant provisions under the Labour and Employment Relations Act 2013 pertinent to employees working on Public Holidays.

For further information, please contact the Industrial Relations & Occupational Safety and Health Division at telephone (+685) 20441/20442.

Thank you,

Pulotu Lyndon Chu Ling
CHIEF EXECUTIVE OFFICER